



On The History of The Emergence of The National Press In The Bukhara Emirate

Kamol Ishanqulovich Hazratkulov

Doctoral student of the "History of Uzbekistan" department

Faculty of Humanities

Chirchik State Pedagogical University

Annotation: The article analyzes the journalistic materials on various topics covering the ideas of enlightenment published in the newspaper "Bukharoi-sharif" of the Bukhara Jadids, which operated at the beginning of the last century, and gives an assessment of the historical processes of that time. The newspaper materials were interpreted by the author based on the factual method, historical processes were studied and the important aspects of the modernist movement were revealed.

Keywords: nation, enlightenment, press.

К Истории Возникновения Национальной Печати В Бухарском Эмирате

Аннотация: В статье анализируются публицистические материалы на различные темы, освещающие идеи просвещения, опубликованные в газете «Бухарои-шариф» бухарских джадидов, действовавшей в начале прошлого века, и дается оценка историческим процессам того времени. Материалы на газетных страницах были осмыслены автором на основе фактологического метода, изучены исторические процессы и выявлены важные стороны модернистского движения.

Ключевые слова: нация, просвещение, пресса.



В данной статье мы хотим рассказать вам об истории играющую немало важную роль в общественной жизни в Средней Азии. Речь идет о возникновении печатных изданий. В последнее время очень многих людей и учёных интересует возникновение печати в Средней Азии, а именно в Бухарском эмирате. Как вы знаете, в мире ничего не происходит без причин и последствий. То, что происходит в мире имеют свои социально-экономические и политические причины. В конце XIX века в Бухарском эмирате возникло джадидское движение. Главной причиной возникновения этого движения было социально-экономическое и политическое положение в эмирате. В то время в Бухарском обществе еще сохранялось феодально-патриархальное отношение. Низкий уровень жизни населения, отсталость, малограмотность сказывались во всех областях жизни эмирата.

На международной арене, в упомянутое время, происходили интересные события: в США началась гражданская война, давний соперник Российской империи - Англия начала сильно интересоваться Средней Азией. В связи с гражданской войной в США резко сократилась поставка хлопка в мировой рынок. А Российская промышленность требовала хлопка. Еще во время Петра I Россия заинтересовалась землями Средней Азии. Обширные территории среднеазиатских ханств манила Россию как магнит. Потому, что кроме хлопка очень много сельско-хозяйственной продукции: каракуль, шерсть, сушеные фрукты, ручные ковры, шелк и много другого сырья можно было купить по низким ценам. Россия вывезла товаров из Бухарского эмирата в 1885 году на 3 млн 306 тысяч рублей, а уже в 1900 году на 23 млн 700 тысяч рублей. А 1913 году Россия вывезла товаров из Бухарского эмирата на сумму 31 млн 255 тысяч рублей (История УзССР II том, Т., 1968 г., 378 стр). В свою очередь, Бухарский эмират приобрёл товаров, в основном это была готовая промышленная продукция, как керосин, сахар, галантерия, посуда, готовая продукция из железа. Сумма только этих товаров составила в 1865 году 1 млн 913 тысячи рублей, в 1900



году 23 млн 200 тысяч рублей, а в 1913 году сумма достигла 35 млн 344 тысяч рублей в денежном эквиваленте. Из номенклатуры ввозимых товаров видно, что Бухарский эмират послужил хорошим рынком сбыта для готовой продукции русской промышленности.

Таким образом, Бухарский эмират стал близким торговым партнером Российской империи. Об этом еще в 1887 году писал А. Галкин: «По объему торгового оборота в Бухарском ханстве - Россия занимает первое место.»(1) Действительно, русские купцы прибирали в свои руки торговлю в Бухарском эмирате. Это подтверждает Политический Агент Российской Империи: « В последнее время усиливается притеснение из бухарского рынка западноевропейских товаров русскими»(2).

Вышеуказанные примеры доказывают что, аграрный Бухарский эмират превратился в сырьевую базу и рынок сбыта готовой продукции Российской империи. Подписание договора между Бухарском эмиратом и Российской империей в 18 сентября 1873 года официально оформил Бухарский эмират в вассалы Российской империи. Согласно этому документу, Бухарский эмират лишился самостоятельно вести внешнеэкономическую и политическую деятельность. Торговые связи между эмиратом и Россией в основном были в руках русских офицеров и торгово-посреднических фирм. К этим фирмам относятся «Акционерное Общество», «Общество Гергард и Гей», «Общество Кавказ и Меркурий» и другие. Эти торгово-посреднические фирмы получали основные доходы от торговли с Бухарой. Бухарские купцы хотя участвовали в торговых операциях, но получали очень низкие проценты. Эти низкие проценты не устраивали бухарских купцов. Бухарские купцы сами хотели контролировать весь процесс торговли между Бухарой и Россией. Но препятствовало отсутствие торгового капитала и низкий уровень платежеспособности бухарских купцов. К этим препятствиям добавилась нехватка грамотных специалистов, знающих международную торговлю.

Начало формирования элементов капиталистических отношений в Бухарском эмирате усилило разделение местного населения. Начала



формироваться национальная буржуазия. Народ мучился под двойным гнетом - Русскими эксплуататорами с одной стороны и местной буржуазии с другой. Упал уровень жизни населения. Росло недовольство народных масс. Эти недовольства иногда выражались стихийными восстаниями, иногда мыслями о проведении реформы для улучшения положение населения.

Прогрессивные силы Бухарского эмирата думали избавить народ от эксплуатации, деспотизма, путем достижения просвещения народа. И еще, вновь формирующаяся национальная буржуазия и элементы капиталистических отношений требовали умных, грамотных, умеющих все просчитывать заранее членов общества. Поэтому прогрессивные силы эмирата обратили всё своё внимание на реформы народного образования. Эти прогрессивные силы вошли в историю как «джадиды» (джадид (арабский -Х.К)), а течение называлось джадидизмом. Все представители джадидов не были на одной платформе. У джадидов в некоторых вопросах точка зрения была разная, но у них была единая цель - стремление к просвещению.

Когда мы говорим о бухарском джадидизме, необходимо отметить отличие его от туркестанского джадидизма. Социально-экономическое и политическое отличие между Туркестанским краем и Бухарским эмиратом определило разницу джадидизма Бухарского эмирата от джадидизма Туркестанского края.

В Туркестанском крае джадидизм зарождался и развивался легальным путем. А в Бухарском эмирате дело обстояло - по другому. В эмирате влияние реакционных мул и духовенства все еще была сильна. В Бухарском эмирате всё ещё правило средневековое мракобесие. Если в Туркестанском крае джадидские газеты «Тараккий» (Т.,1906г.), «Тужжор» (Т.,1907г.), «Хуршид» (Т.,1906г.) открыто пропандировали новометодные школы, то в Бухарском эмирате в 1912 году газеты «Бухорои-шариф» и «Туран», которые начали свои издания с боязнью писали слова «джадид». Потому, что «джадид» в эмирате означал - «безбожник». Бухарские



джадиды не сразу начали издавать периодическую печать. Пока джадиды пришли к решению издания ежедневной газеты, они прошли немалый и трудный путь. Об истории появления газеты рассказывает в своём произведении С. Айти «История Бухарской революции»: «В 1912 году Мирза Мухиддин и Мирза Сирадж Хаким смогли изыскать возможности для решения упомянутого дела.

Сначала они встретились с заведующим типографии Кагана Левина и заинтересовали его большой выгодой от издания газет. В надежде скорой наживы от издания газет, Левин публично заявил об этом в «элчихона» (политическое агентство - представительство Российской империи). В это время Мирза Мухиддин, имеющий доступ в агентство по своим торговым делам, так же говорил о необходимости периодической печати для ознакомления народа Бухары с русскими учреждениями и для развития сельского хозяйства, а именно хлопководства. Для большой уверенности и успокоении посетителей «элчихона», на должность редактора газеты он предложил Хайдарходжу Мирбадалова, работающего у них переводчиком(3).

Причиной вмешательства русских в это дело объясняется , что эмир Алимхан был человеком с весьма своеобразным характером, поэтому джадиды не смогли получить его согласие на издания газеты. И в рядах чиновников Бухары, и служащих Политического агентства процветала коррупция, за определенную мзду Политический агент России в Бухаре А.Миллер согласился содействовать на получение согласия эмира на издание газеты. Он, письмом от 9 марта 1912 года, просит разрешения на издание газеты «Бухорои-шариф» и указывает, что цель издания газеты это: «Бухорои-шариф» будет ежедневной, торгово-промышленной, общественной и литературной газетой. Она будет поддерживать интересы народов Бухарского эмирата и будет издаваться на основе требований и общего духа шариата. Возможность широкого распространения среди населения о важнейших мировых событиях» . И здесь была еще другая проблема, назначить редактора газеты «Бухорои-шариф». Официальные



власти Бухары не позволяли Мирзо Мухиддину Мансурову и Мирзо Сирадж Хакиму быть издателем этой газеты, потому что в таком случае выяснилось бы, что газета имеет социальный характер, а не личный. Поэтому бухарские джадиды редактором газеты пригласили просветителя Мирза Жалол Юсуфзоду (1862-1931) из Баку. М. Юсуфзода работавший ответственным работником отдела журнала «Мулло Насриддин», который имел непосредственное отношение к печати с точки зрения своих политических взглядов, одним из передовых религиозных представителей. Эти качества могли обеспечить ему нормальную работу в Бухаре.

Таким образом, после накопления достаточного количества финансовых и типографических средств, в воскресенье 11 марта 1912 вышел в свет первый номер газеты «Бухорои-шариф». Этот первый представитель периодической печати выпускался в Кагане в типографии Левин, на персидско-таджикском языке с арабской графикой, с большим форматом на четырех страницах. С 11 марта 1912 года по 2 января 1913 года было выпущено 153 номера газеты «Бухорои-шариф». В первые четыре месяца, с 11 марта по 3 августа. 1912 года газета выходила шесть раз в неделю, а после этого по 2 января 1913 года три раза в неделю. С первого по 34-й номер Хайдарходжа Мирбадалов и Мирзожалол Юсуфзода были соредакторами газеты. Х. Мирбадалову не интересно было работать журналистом, поэтому с 20 апреля 1912 года он был снят должности и все обязанности редактора были возложены на Мирзу Жалола Юсуфзаде.

В первых номерах газеты были опубликованы статьи о роли и значении газеты в Бухарском эмирате. Газета пишет: «её освещение экономики, то есть о положении коммерческих дел; политики то есть политических дел в эмирате; сельскохозяйственных работ то есть жизни крестьян; нрав и быт, то есть повседневных правил общения; научных и литературных тем и в этой газете каждый найдет свою тему и насладится(5)».

Основное идейное направление газеты - реформировать народное образование. Потому что бухарские просветители думали, что в развитии общества народное образование играет основную роль: «Первым делом



мы должны обратить внимание на воспитательную работу, должны стараться реформировать народное образование(6). Действительно, дети которые обучались по старому методу (усули кадим араб.-старый- Х.К.) лишается изучения точных предметов как арифметика, география и других точных дисциплин. Просветители стараются внедрить звуковой метод обучения («усули савтия»-савт ар.-звук Х.К.) народного образования. Они хотели внедрить в народное образование передовой западный опыт обучения. Просветители понимали, что изучать и внедрять передовой западный опыт будет не легко: «Мы говорим «другие» не переставая работали, разделили необходимые и нужные предметы от ненужных, (изучение) этих предметов день за днем становилось легче. Мы своим улемам (улем-учёные араб.Х.К.) говорим перестать продавать себя (хвастаться достижениями предков-Х.К.) и показывать легкие пути обучения наук (провести реформу)(7). Это было отвагой писать и публиковать такие статьи в обществе средневековых прав.

На первых страницах газеты пишется где и с какой целью издается газета. Потом публикуется передовая статья. Обычно передовую статью пишет редактор, в данном случае Мирзо Жалол Юсуфзода пишет передовую статью. На второй и третьей страницах публикуется телеграфные, иностранные, внутренние сообщения. Сообщениям из г.Бухары и сообщениям из других городов эмирата особый интерес. На четвертой странице, в основном печатались реклама и объявления. Иностранные сообщения включали в себя известия из таких городов, как Санкт-Петербург, Лондон, Рим, Париж, Берлин.

Газета специально обращает внимание на события, которые происходят в мусульманских странах как, Турция, Иран, Египет. Конечно, в газете публикуется много статей о Российской Империи. Внутренние сообщения включали в себя известия из Туркестанского края и из самой Бухары. Кроме этого газета публиковала переводы статей русскоязычных изданий, как «Русское слово», «Туркестанский курьер», «Туркестанские ведомости».



Газета «Бухорои-шариф» так же печатала статьи из узбекских и татарских газет. На ряду с этим газета публиковала переводы произведений западных и русских писателей. Жители Бухарского эмирата читали великого русского писателя Л.Н.Толстого рассказ «Два аршина земли» на страницах «Бухорои-шариф».

На четвертой странице газеты, в основном, печатались объявления и реклама, расписание движение поездов из Бухары и разные другие объявления. Как мы выше сказали «Бухорои-шариф» была ежедневной газетой. На нее можно была подписаться. Цена одной газеты была 3 копейки, на год 5 рублей, на шесть месяцев 2 рубля, на три месяца 1 рубль. Если говорить о тираже газеты, учитывая письма, полученные из Самарканда, Ашхабада, Ташкента, Ходжента, Стамбула, Мерва, Чарджуя можно предположить, что тираж был солидным.

Газета «Бухорои-шариф», изученная нами, в настоящее время хранится в редком отделе Государственной библиотеки им. Алишера Навои. Она была собрана жителем Хабуллаходжа Саид Орифходжаевым, проживавшим даха (квартал) Чорсу, города Ташкента. Он получил 101 номер газеты из изданных 13 номеров. Остальные номера газеты не дошли или потерялись по неизвестным причинам.

Газета в Самарканде, Ташкенте и Стамбуле имела специальных корреспондентов. Они регулярно описывали известия и события для газеты. Специальный корреспондент газеты в городе Бухара был лекарь и просветитель Мирзо Сирадж Хаким (1878-1914гг). Он также является автором книги «Тухфаи ахли Бухоро» (Подарок жителям Бухары- Х.К.), «Европа ва Шарк мамлакатларига саёхат» (Путешествие Европу и странам Востока- Х.К.).

Как мы выше сказали, газета издавалась в Кагане в литотипографии А.Левин. Литотипография кроме газет, издавала книги на турецком и персидских языках.

Конечно, освещение вышеуказанных вопросов, учить, обучаться, проведение реформ не служил интересам тогдашнего режима. Поэтому



издания газеты «Бухорои-шариф» под давлением реакционного духовенства и врагов просветительства и по приказу Политического агента Российской Империи в январе 1913 года остановилась.

Использованные литературы:

- 1.А. Галкин, «Краткий очерк Бухарского ханства», Турк. Сбор. 611 Т. Стр. 102-103. 1887г.
2. Националь. Архив РУз Ф. И-3, д.11.
3. С. Айний., «Бухоро инкилобининг тарихи» ,Самарканд, 1920 й, араб алфавитида.
- 4.Усманов.Н., Давранов.Д., «Тарихи матбуоти тожик», Душанбе, «Маориф», 1997с., стр 158.
- 5.«Бухорои-шариф» №7, 19 марта 1912г
- 6.«Бухорои-шариф» №6, 16 марта 1912г.
- 7.»Бухоройи шариф» №15, среда 28 марта 1912г.